

J]Y`ZU`h'i bX`GdUbbi b[. `BYi Y
: fY]hU[gZ]`a Y`i bX`F Y]\Yb`]a `9fghYb`i bX
]b`XYf`5F 8 `A YX]Uh\Y_

8Yf`<YfVgh`k]fX`Vi bh`Ui ZXYa `GYbXYd`Uhn`/ ei ch/9bX`]W
: fY]hU[`]a `9fghYb/ ei ch`°`9fZU`fYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`X]Y`bYi Yb
i bX`VY`]YVhYb`: cfa UhY`XYf`5F 8 `8Y[Yhc`:]`a žXUfi bhYf`X]Y
F Y]\Y`/ ei ch/: Yi Yfk Y`fZfUi Yb/ ei ch`/i bX`X]Y`BYi Ui ZU[Y
j cb`/ ei ch`@YV`]b[`?`fYi nVYf[/ ei ch`" `5i » YfXYa `Yfk UfhYb
G]Y`gdUbbYbXY`:]`a Y`k]Y`/ ei ch`A cfX`cXYf`K Uhh/ ei ch`/i bX
/ ei ch/9]b`N]a a Yf`ZØf`DUdU/ ei ch`" `@YgYb`G]Y`XYb`5fh]_Y`
ZØf`k Y]hYfY`ϕZcfa Uh]cbYb`ni `XYb`Y]bnY`bYb`: cfa UhYb`i bX
YfZU`fYb`G]Y`ž`k]Y`G]Y`ϕhYfj]Yk g`a]h`XYb`8UfghY`Yfb
j YfY]bVUFYb`_ØbbYb"



6i bhYf`<YfVgh`Ui ZXYa ` `9bX`]W` : fY]hU[`]a `9fghYb `!GYbXYd`Uhn

8Yf`<YfVgh`Vf]b[h`Zf]gWYb`K]bX`Ui ZXYa `GYbXYd`Uhn` 9bX`]W
: fY]hU[`]a `9fghYb `""8]Y`5F 8 `8Y[Yhc`:]`a `dfAgYbh]Yfh`Y]bY`Vi bhY
5i gk UX`Ub`bYi Yb`i bX`VY`]YVhYb`: cfa UhYb`ZØf`XYb`: fY]hU[UVYbX

]a '9fghYb'i bX']b'XYf'5F8'A YX]Uh\Y_"J cb'gdUbbYbXYb
: Yi Yfk Y\ fZfUi Yb'V]g'\]b'ni 'Y]bYf'B Yi Ui ZU[Y'XYf'?i 'h!GYf]Y
@]YV']b['?fYi nVYf[']gh'ZØf'YXYb'; YgW\ a UW_ 'Yhk Ug'XUVY]"

@cg[Y\h'Yg'a]h'XYf'bYi Yb'FY]\Y' : Yi Yfk Y\ fZfUi Yb " '<]Yf'ghY\Yb
BUX'U'6YW_Yf'i bX'? Uh'U'8 Ubck g_]]b'XYb'< Ui dhfc''Yb'j cf'XYf
'?Ua YfU''8]Y'VY]XYb'gd]Y'Yb': Yi Yfk Y\ fZfUi Yb'žVY]'XYbYb'Yg'b]W\ h
bi f'VYfi Z]W\ \Y]» \Yf[Y\h''Ni gUa a Yb'a ØggYb'g]Y']b']\fYf
Hfi ddYž'X]Y'a]h'DYfgcbU'a Ub[Y'ni ' _Åa dZYb'\ Uh'ž'Ub'Y]bYa
GhfUb['n]Y\Yb'i bX'ØVYf'XYb'Y][YbYb'GW\ UhYb'gd]b[Yb'ž'i a 'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ni 'a Y]ghYfb"

: Ubg'XYf'VY']YVhYb'GYf]Y' @]YV']b['?fYi nVYf[' _ØbbYb'g]W\ 'Ui Z
XYb'D]chZ]a ' ?Ubn'Y'@]YV']b['?fYi nVYf[' ZfYi Yb'ž]b'XYa '@]gY
j cb':]bW_\ 'i bX'; UVf]Y'U'A Uf]U'GW\ a Y]XY'X]Y'< Ui dhfc''Yb
ØVYfbY\ a Yb''8]Y'9b_Y']b'XYg''Y[YbXÅfYb'F cVYfh'@]YV']b['hf]h'h]b
X]Y': i »ghUdZYb']\fYg'; fc»j UhYfg'i bX' _Åa dZi'ZØf'X]Y' _Y]bYb
@Yi hY''8 UVY]a i gg'g]Y'g]W\ 'b]W\ h'bi f'a]h']\fYa 'j Yfgfhc'fVYbYb
' ; fc»j UhYf'Ui gY]bUbXYfgYhnYb'ž'gcbXYfb'Ui W\ 'a]h']\fYf'DUfhbYf]b
HU']Už'X]Y'U''Yg'UbXYfY'U'g'VY[Y]ghYfhj cb'@]gUg'9b[U[Ya Ybh']gh"

9VYbZU''g'bYi 'ja 'Dfc[fUa a ']gh'X]Y'FY]\Y' GYfj i gž'9i Yf'9\ fYb " <
<]Yf'ghY\h'5a Y']Y' ?]YZf'U'g'† b[Y'F]W\ hYf]b']a 'A]hY'di b_hž'X]Y
Ua 'VYfØ\ a hYb'ž' gh]ndU'Ugh]b'A ØbW\ Yb'UfVY]hYh''G]Y'a i gg'g]W\
a]h'Y]bYa ' _ca d'YI Yb': U''Ui gY]bUbXYfgYhnYb'i bX'[YfÅh'XUVY]]b
Y]bYb'?cbZ]_h'ink]gW\ Yb']\fYa ' ; YfYW\ h][_Y]hgg]bb'i bX'XYb'Zcfa U'
† f]gh]gW\ Yb'5V'Åi ZYb''i bhYfghØhnh'k]fX'g]Y'XUVY]
ØVYffUgW\ YbXYfk Y]gY'j cb']\fYa 'YI nYbhf]gW\ Yb'J UhYfž'Y]bYf
A ØbW\ bYf'GW\ Ui gd]Y''Y[YbXYž'i bX'Y]bYa 'æi fbU']ghYb"

5i W\ 'X]Y' BcfXgYy! ?f]a]fY]\Y' A cfX'cXYf'K Uhh' [Y\h']b'X]Y
nk Y]hY'Fi bXY''C']j Yf'A ca a gYb'gW\ 'ØdZiYfbYi h']b'X]Y'Fc''Y'XYg
HJ!GhUfg'H]a 'GYVUW\ ž'XYf']b'gY]bYf'<Y]a UhghUXh'6fYa Yf\Uj Yb
]b'Y]bYb'a mghYf]ØgYb'A cfXZU''j Yfk]W_Y'h'k]fX''Ni gUa a Yb'a]h
<Ui dh_ca a]ggUf]b'K]YV_Y'HØbbYggYb'a i gg'Yf'XYb': U''ØgYb
i bX'['Y]W\ nY]h]['a]h'dYfgØb']W\ Yb'DfcV'Ya Yb'i a [Y\Yb"

K Y]hYfY'<][\] [\hg'g]bX'X]Y'?ca ØX]Y' 9]b'N]a a Yf'ZØf'DUdU 'a]h

8 Uj]X'F ch'i bX'GUVf]bU'5a U`ž'X]Y'æ dfc!>?ca ÒX]Y' A]WU'XYb_h
[fc» 'a]h'7\Uf'mi<ØVbYf'i bX'X]Y'FY\Y' 8]Y'9]ZY'dfUI]g 'a]h
>gg]WU';]b_Y'i bX'G]a cb'GWk Ufn" 'b' 9]b'N]a a Yf'ZØf'DUdU
[Y\h'Yg'i a 'Y]bYb'ØVYfZcfXYfhYb'J UhYfž'XYf']b'Y]bYf
i b[Yk Ò\ b`]WYb'À ÀbbYf!K ; 'Y]bY' bYi Y'DYfgdY_hj Y'ZØf'gY]b
@YVYb'Z]bXYh" A]WU'XYb_h[fc» 'VYhfUW hYh'X]Y
[YgY`gWUZh`]WY'Gh]a a i b[']b'Y]bYa ' _Y]bYb' Cfh`]b'XYf'5`ha Uf_
i bX'h\Ya Uh]g]Yfh'dc`h]gWY'i bX'k]fhgWUZh`]WY' i a VfØWY" '6Y]
8]Y'9]ZY'dfUI]g 'ghY'h'X]Y'gWk Ub[YfY'J Yfgcf[i b[gUgg]ghYbh]b
J]W_mF Òj Yf'j cf'XYf': fU[Yž'cV'g]Y']\f'?]bX'VY\U'hYb'a ÒW hYž
k À\fybX']\f'?c`Y[Y'8f" '7\ f]g'K Y[bYf'g]W'GWf]hh'ZØf'GWf]hh'Ui g
XYa 'Fc`gh' \``_Àa dZh"

8 Yf'Vi bhY'<YfVgh'Ui ZXYa ' 9bX`]W : fY]hU[']a
9fghYb !GYbXYd`Uhn'j Yfgdf]W'h'gdUbbYbXY'i bhYf\U'hi b['ZØf'X]Y
Ni gWUi Yf" 'J cb': Yi Yfk Y\ fZfUi Yb'ØVYf'?f]a]g'V]g'\]b'ni '7ca YXm
]gh'ZØf'YXYb'Yhk Ug'XUVY]" 'HUi WYb'G]Y'Y]b']b'X]Y'j]Y`ZÀ'h][Y'K Y'h
XYg'XYi hgWYb': YfbgY\Ybg'i bX'[Yb]Y» Yb'G]Y'XYb': fY]hU[UVYbX
a]h'XYb' bYi Yb'i bX'VY`]YVhYb': cfa UhYb'XYf'5F8'8Y[Yhc':]a "

fE i Y`Y. 'A ØbWYbŁ

8 YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh